



205154

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7242089 / 08.03.2021
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.992,060 KG Net weight 1.557,360 KG Volumes 3,240 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724445 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724445Position1	2.520 PC	1.557,360 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	9 PC	135 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	180 PC	232 KG
900003	TBA-501668 Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG	180 PC	47 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	9 PC	21 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 9
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12/03/21
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1-13 y compris et 21+22

Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer		rosa = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur		rosa = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder		rosa = Esemplare per mittente blu = Esemplare per destinatario verde = Esemplare per trasportatore		pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier		rosa = Exemplar for afsender blaå = Exemplar for modtager grån = Exemplar for belorder							
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETRE DE VOITURE INTERNATIONAL						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5						Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A VIA DEI CILLATINI 4 I - 70026 MODUGNO						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 21-001824											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 15 continues with a signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Datum/Date: 8.3.21 5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lehrschein # 265714						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 15 continues with a signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32 x T2 ↳ Getriebeteile 36 x HP ↳ Pumpen		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 32		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 36 x HP ↳ Pumpen		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 32 x T2 ↳ Getriebeteile 36 x HP ↳ Pumpen		10 Stallsiltnummer No. statistique 17.342 kg		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17.342 kg		12 Umfang in m³ Cubage m³ 17.342 kg					
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom. vol. N° 9 UN		Gefahrezettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage UN		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels UN		19 zu zahlen vom: À payer par Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur KUEHNLE + NAGEL S.r.l.		Währung Monnaie EUR		Empfänger Le Destinataire Modugno (BA)	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																	
14 Rückerstattung Remboursement 15																	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement 16																	
16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 17																	
17 Ausgefüllt in Etablie à Bad Windsheim am 8.3.21																	
18 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG 91438 Bad Windsheim																	
19 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg																	
20 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 11 MAR 2021																	
21 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
22 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
23 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
24 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
25 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
26 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
27 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
28 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
32 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
34 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
36 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
38 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
40 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
42 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
44 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
46 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
48 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
50 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
52 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
54 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
56 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
58 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
60 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
62 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
64 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
66 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
68 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
70 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
72 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
74 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
76 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
78 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
80 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
82 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
84 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
86 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
88 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
90 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
92 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
94 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
96 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
98 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature 11 MAR 2021																	
100 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 11 MAR 2021																	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrezettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Geller der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.